

BOLETÍN INFORMATIVO de “Voces para Latinoamérica”

ACTUALIDAD

1. [Qué estamos haciendo](#)
2. [Actividades destacadas del trimestre](#)
 - 2.1. [Realizadas](#)
 - 2.2. [En curso](#)
3. [Nº de componentes y sedes](#)
4. [Contactos](#)

[PRINCIPIOS DE ACTUACIÓN DE VPLAT](#)

[ANÉCDOTAS](#)

[RETOS DE FUTURO](#)

[NECESIDADES ECONÓMICAS MÁS BÁSICAS](#)

[APORTACIONES](#)



Para obtener un poco más de información, pincha donde haya un redondel azul: ●

ACTUALIDAD



1. QUÉ ESTAMOS HACIENDO

Ñanta Purinayquipaj –“Para que empieces el camino”-, es el nombre del proyecto puesto en marcha en Cochabamba (Bolivia). Hoy por hoy, es nuestro foco de mayor atención. Este proyecto incluye las actuaciones en dos propuestas distintas: **residencial** y **ambulatorio**.

El Programa psicoterapéutico integral **residencial**, está destinado a jóvenes de 13 a 25 años en “situación de calle”: es decir, con grave exclusión social, en situación de especial riesgo y/o vulnerabilidad, consumidores de drogas, inhaladores; y con alto nivel de des-estructuración familiar. En cuanto a la propuesta **ambulatorio**, está dirigida a jóvenes con bajos recursos en todos los ámbitos, con problemática de drogas.

Pretende ofrecer un espacio terapéutico en régimen de Comunidad Terapéutica de Día (CTDía). Hoy en día, en la CTDía tenemos a seis chicos fijos y ocho ambulatorios. Además, el proyecto incluye también las actividades de formación en Colombia y Perú; y en España las gestiones y/o trabajos para apoyarlo.

En **Cochabamba** realizamos los siguientes trabajos:

Trabajo en calle, con 33 zonas y más de 300 jóvenes. ●

Es una actividad indispensable, ya que con ella conocemos a los NASC en su verdadero entorno. Promovemos el respeto a sus DDHH, atendemos situaciones de urgencia; realizamos estudios e investigación, reducción de daños; y derivación a programas de la red.

Atención terapéutica y Formación de técnicos ●

La atención prestada está dirigida a los siguientes grupos:

- A 14 jóvenes que reciben atención especializada.
- A los familiares de los jóvenes: seis personas.
- A las instituciones: Alcaldía, Gobernación, Mosoj Runita, S. Lucas y Mosoj Punchay.
- Y a la sociedad, seminarios de prevención y formación.

Trabajos en la cárcel San Sebastián de Cochabamba ●

Visitas y atención individual. Trabajo terapéutico y de apoyo semanal, a jóvenes de ambos sexos en los dos Centros Penitenciarios de la ciudad (San Sebastián-mujeres y San Sebastián-hombres), donde iniciamos un grupo de auto ayuda. En total atendemos a 36 jóvenes.

Apadrinamientos o micro créditos ●

Se trata de una manera particular de ayuda -propia de VPLat- tanto en Bolivia como en Perú y Colombia, para impulsar el apoyo a jóvenes en "situación de calle" o muy desfavorecidos. La finalidad es apoyar su salida de esta situación. Se organiza de manera **que no genere asistencialismo** y ayuda a implicar a los jóvenes en sus problemáticas y posibilidades. También está pensada para que los "padrinos" hagan una labor de seguimiento, asesoramiento y apoyo moral a los jóvenes asignados.

En la actualidad, el proyecto Ñanta Purinayquipaj se mantiene con ayudas particulares y con financiación propia de la entidad, pues carece de subvención alguna. Ahora mismo estamos optando a las subvenciones de la Junta de Castilla y León; del Ayuntamiento de Valladolid, de la Diputación Provincial de Valladolid; y de la Fundación Vidanta.

2.- ACTIVIDADES DESTACADAS DEL TRIMESTRE

2.1. Realizadas

En Valladolid, con el fin de recoger fondos para "**Voces para**" de Bolivia, Colombia y Perú.

- **III Ciclo-Marcha, organizada por el Voluntariado Social de la UVA (20-IV-2013).** A través del stand en la Cúpula del Milenio dimos a conocer a la entidad y nuestro proyecto, aparecimos en los medios y recibimos una donación de 843 euros aportados por los participantes. ●
- **Festival: Gala infantil "Bajo las mismas estrellas" (27-IV-2013).** De la mano de Manuela y Suyana, disfrutamos de canciones, títeres, percusión o cuentos, con la participación del público... y dimos a conocer nuestro trabajo. (Ver cartel). Se recaudaron 600 euros. ●
- Participación en el **día internacional de niños de la calle** en Valladolid.

2.2 En curso

I^{er} Estudio Nacional sobre la implicación juvenil en la respuesta social y la conciencia crítica (España). Dirigido a jóvenes universitarios y realizado durante la semana del 6 al 12 de mayo de este año. Ahora mismo, estamos en trámites de recoger todos los datos.

III Estudio de campo, sobre la Adherencia y motivación de los jóvenes en calle de Cochabamba (Bolivia). En la actualidad está en trámites de ejecución y preparación para su publicación.

Página Web. Si bien vamos mejorándola e introduciendo más información, buscamos hacerla más accesible y eficiente. Ya la tenéis también en Facebook.

Publicaciones: la próxima publicación serán los estudios realizados en España y Bolivia.

3.- Nº DE COMPONENTES DE “VOCES” Y SEDES

Nº de componentes. En VPLat somos **11** miembros de varios países que, de una manera u otra, estamos implicados en el trabajo que realiza la entidad. Contamos además con un equipo asesor de 10 especialistas, un equipo de voluntarios con 20 compañeros y un equipo de colaboradores con 29 personas simpatizantes de Voces. Es decir, un total aproximado de 70 personas. (Por si olvidamos a alguien...). **Sedes:** Cochabamba (Bolivia), Pereira (Colombia), Lima (Perú); y en período de formación, Burgos y Valladolid en España.

4.- CONTACTOS

Pág. Web: www.vocespara.org // **Facebook:** vocesparalatinoamerica

Correo electrónico: vocespara@vocespara.org // vocespara@gmail.com

Tfns: España (Valladolid): 983 301369 y 673 441 269. **Bolivia:** 77910232.

Dirección postal: C/ Gamazo 10 – 1ºD, Valladolid, 47004 (España).

PRINCIPIOS DE ACTUACIÓN DE VPLat

Actuamos siempre desde estos cuatro pilares: ●

- 1. Toma de conciencia.** Potenciamos un ejercicio social y personal entre los que constituimos esta entidad. En esta ocasión estamos trabajando desde las 3 sedes de Voces, en torno al tema de Cooperación al desarrollo. De ahí sacaremos un documento, que será la visión que tendrá VPLat sobre dicho tema.
- 2. Formación.** A día de hoy, estamos diseñando y preparando un calendario de clases, con contenidos y líneas de formación a impartir, para la formación de jóvenes universitarios y técnicos especialistas ya en el campo de la intervención. Lo llevaremos a cabo en la Universidad S. Simón (Cochabamba), en la Tecnológica de Pereira (Colombia) y en la universidad de Lima (Perú). Falta poner fecha y ver quién las respalda académicamente. También se impartirá en la universidad de Valladolid, pero en clave de Conciencia Crítica.

Recordamos que en "Voces", hacemos que toda la formación que damos, pueda ser evaluada y reconocida académicamente.

- 3. Investigación.** En la actualidad mantenemos abiertos dos estudios: uno centrado en Los NASC, donde vemos su motivación con un programa psicoterapéutico; y el segundo, entre los universitarios en España, con carácter más general, para evaluar su implicación en los retos sociales vigentes.
- 4. Denuncia.** Nos enfrentamos con la opción de la **denuncia** y apoyos a **boicots**. ● De esta forma, somos claros, responsables y coherentes con nuestra presencia entre los excluidos o los mal llamados sin voz. Ahora buscamos confeccionar un equipo de abogados con los que dar fuerza a las diversas denuncias internacionales, a través de la Cátedra de la Unesco.

ANÉCDOTAS

Hoy os traemos una carta que nos enviaron los chicos desde Cochabamba. La titulan "los chicos de la calle". Escriben todo con mayúsculas... Aquí dejamos el comienzo del texto, tal cual está en la breve carta. ●

CARTA DE LOS CHICOS DE LA CALLE

Somos maltratados por la policía. La policía nos pega. Nos patean, nos puentean como un costal de arena. Además la policía con Tolete nos revientan nuestros pies...

RETOS DE FUTURO

Mantener la continuidad del proyecto "Ñanta Purinayquipaj", es primordial. Estamos a la espera de que la Junta de Castilla y León, el Ayuntamiento y la Diputación Provincial de Valladolid y la Fundación Vidanta, respondan a nuestras solicitudes de subvención. Mientras tanto, seguimos buscando recursos particulares, apoyos en los apadrinamientos y trabajo de formación e investigación.

Formación en Colombia. A la espera de cerrar fechas para la formación que se impartirá en Pereira. Una vez dada esta formación, impulsaremos el que VPPereira se asiente como equipo de la red "Voces para".

Formación en Ecuador. Se nos solicita formación en una Ct de Quito en línea logo terapéutica, para jóvenes en calle. Todavía no tiene fecha por carecer de recursos.

Formación en Perú. Quedó pendiente este año cerrar el ciclo formativo en Lima; seguir con el apoyo al programa Sinergia por la Infancia; y ver la viabilidad de su segundo estudio de calle sobre jóvenes, que han salido de la calle sin ayuda terapéutica.

Publicaciones. Este año queremos presentar nuestro tercer estudio de campo realizado en Cochabamba, sobre jóvenes en calle; y el primero en España sobre la juventud universitaria y su implicación en el ámbito social. Recordar que el esfuerzo es amplio por nuestra parte, pues todo este trabajo no cuenta con ayuda económica ni proyecto que lo apoye y sale del voluntariado de nuestros técnicos.

NECESIDADES ECONÓMICAS MÁS BÁSICAS

En general carecemos de medios suficientes para cubrir todas las necesidades de las personas a quien ayudamos. Algunas de las necesidades, que además de básicas son urgentes, responden a las siguientes áreas:

- Becas de estudio y trabajo para ayudar a los NASC.
- Sostenimiento de la CT Día de Cochabamba (Bolivia).
- Atención médica y hospitalaria urgente de los menores en calle.
- Trabajo en la cárcel: medicación, ropa, comida; y necesidades puntuales.
- Padrinos para apadrinamientos en Colombia, Perú y Bolivia.
- Apoyo para el trabajo en calle: gasolina, material de trabajo, recursos de urgencia.
- Aportes para el trabajo de oficina.

APORTACIONES Y/O SUGERENCIAS

APORTACIONES

Si deseas colaborar con nosotros con alguna aportación o donativo en metálico, puedes hacerlo en el siguiente número de cuenta: La Caixa 2100-3489-54-2100356447

En caso de que desees un certificado para la desgravación de Hacienda, o tengas cualquier duda con respecto a otro tipo de aportaciones, escríbenos un correo a voCESpara@voCESpara.org ó voCESpara@gmail.com indicándonoslo.

SUGERENCIAS

Siendo nuestro primer boletín, nos sería de gran ayuda saber vuestra opinión, y recibir cualquier sugerencia que se os ocurra: qué quitaríais, pondríais, ampliaríais, etc.

Para ello envíanos un e-mail a la dirección antes mencionada.

[Gracias por todo](#)



Ampliación de Información

Participa en la

CICLO-MARCHA SOLIDARIA

a favor de los proyectos solidarios

"Jóvenes en situación de calle de Bolivia"

(ONGD) Voces para Latinoamérica)

y Proyecto socio-local

Entrevecinos



sábado 20 de abril

CICLO-MARCHA

Recorrido: De Plaza Santa Cruz a Plaza del Milenio

10h Salida de peatones

10.40h Salida de ciclistas

FIESTA FIN DE MARCHA

Desde las 12h a las 19h, en la Cúpula del Milenio, se realizarán conciertos, talleres, y mucho más!

ORGANIZA:



Voluntariado
Universidad de Valladolid

COLABORAN:



Ayuntamiento de Valladolid



Universidad de Valladolid

INFORMACIÓN E

INSCRIPCIONES:

ciclomarchasolidaria.wordpress.com

facebook.com/ciclomarchasolidaria

La marcha solidaria de la UVA saca a la calle a decenas de vallisoletanos

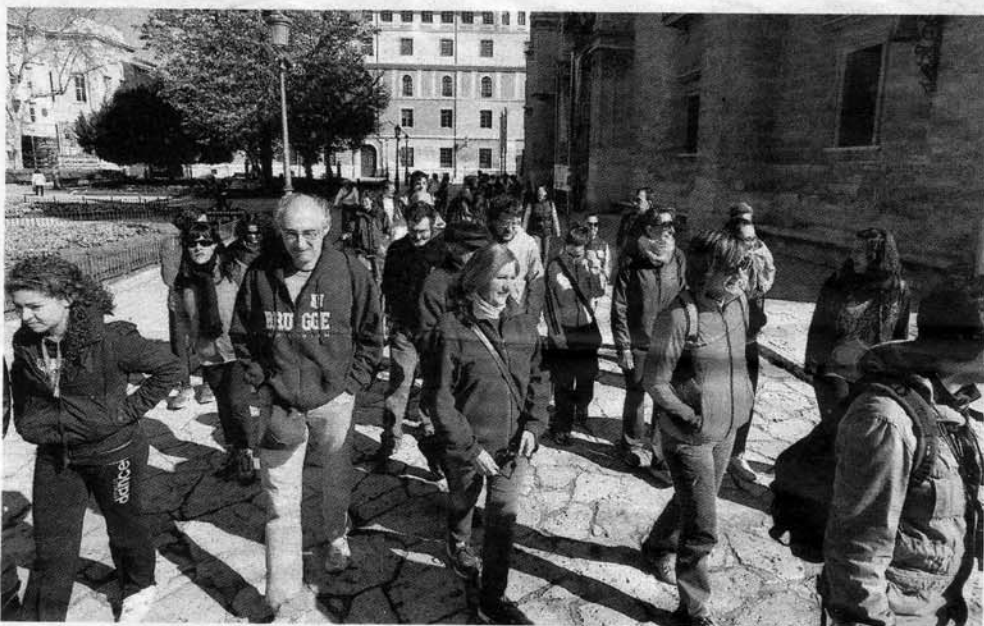
Organizada por los voluntarios de la Universidad, tiene como fin recaudar fondos para un proyecto en Bolivia

EL NORTE

VALLADOLID. El Voluntariado de la Universidad de Valladolid celebró ayer la III Ciclo-Marcha Solidaria para recaudar fondos para el proyecto 'Jóvenes en situación de calle en Cochabamba (Bolivia)' y de productos de primera necesidad para el Proyecto 'Entrevecinos', una iniciativa en la que colaboran el Ayuntamiento de Valladolid, la ONG Allende Mundi y la UVA

La marcha partió desde la plaza Santa Cruz a las 10:00 horas para peatones y a las 10:40 para ciclistas y una vez que concluyó, tuvo lugar un amplio programa de actividades lúdico-solidarias en la Cúpula del Milenio como actuaciones musicales, teatro, talleres, mesas informativas, charlas de sensibilización, actividades infantiles o gymkana familiar. «Lo que pretendemos con estas actividades es sensibilizar y movilizar a la ciudadanía, haciéndolos partícipes de los problemas que padece nuestro planeta, tanto en un ámbito «lejano» como del más cercano» ha declarado Javier Sinovas, voluntario responsable de la orga-

La Cúpula del Milenio acogió diversas actividades al concluir la marcha



Los andarines inician el camino en la plaza de Santa Cruz. :: GABRIEL VILLAMIL

nización de la Marcha. «Además, de esta manera fomentamos el uso de la bicicleta como medio alternativo, sostenible y muy beneficioso», ha precisado Sinovas.

→ El Proyecto 'Jóvenes en situación de calle en Cochabamba (Bolivia)' está gestionado por la ONGD Voces para Latinoamérica y destinará los fondos al centro integral socio-sanitario 'Nanta Purinayquipaj'. El Proyecto 'Entrevecinos' es un programa de intervención y acción social que se desarrolla en Valladolid, y que se encargó ayer de recoger artículos esenciales para entregárselo a los vecinos que más lo necesitan.

← Las ediciones anteriores se celebraron en 2005 y 2010 con más de doscientos participantes de todos los públicos: niños, jóvenes e incluso los más mayores. Los beneficios económicos recaudados se destinaron, respectivamente, a los afectados por el tsunami del Sudeste Asiático y del terremoto de Haití. La Asociación del Voluntariado surgió en 1997 y en ella colaboran alumnos, profesores, entidades y otras personas relacionadas con el ámbito universitario. Las actividades que organizan van destinadas a todo el mundo, con especial atención en aquellas personas que presentan algún tipo de dificultad para integrarse en la sociedad en general.



**EXISTEN 150 MILLONES DE NIÑ@S
VIVIENDO EN LA CALLE.
Y TÚ, ¿HACES ALGO POR ELLOS?...**







Bajo las mismas estrellas

Gala Infantil
para toda la familia

a beneficio de Voces para Latinoamérica

27 de Abril de 2013
12:00 horas

Organiza:

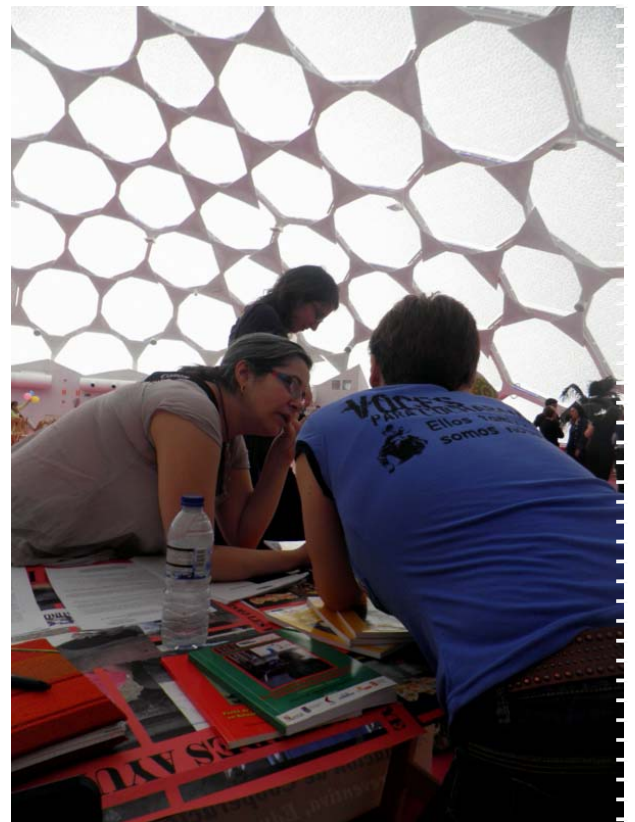
VOCES
PARA LATINOAMERICA
vocesparalatinoamerica@yahoo.es
www.vocespara.org

Salón de actos
Centro Cívico José Luis Mosquera
Calle Pío del Río Horteiga, 13 - Huerta del Rey
VALLADOLID

Entrada libre hasta completar el aforo

Colaboran:





[\[volver\]](#)

Principios de actuación de VPLAT

Estos principios, una vez que fueron definidos con claridad se han mantenido y se mantendrán siempre.

1.- Toma de conciencia

Potenciamos un ejercicio social, perceptivo y consciente desde el propio encuentro individual y personal. Así, se favorece el encuentro con uno mismo, con el otro y lo global; y desde ahí podremos identificar al “otro” y a lo que acontece al mundo, hoy, como una realidad propia. Y, partiendo de esto, animamos a que cada uno haga lo que crea en beneficio de todos. (Lo realizamos mediante talleres, encuestas o estudios de campo).

2.- Formación

Cualquier acción que realizamos debe estar fundamentada en estudios reales y científicos, que puedan ser evaluados y reconocidos académicamente. De esta forma, venimos realizando actividades formativas y coordinaciones académicas en Postgrados, Cursos de Especialización o Cursos Master, tanto en España como en América del Sur.

3.- Investigación

Profundizamos en el estudio de las causas, variables y consecuencias de los distintos procesos de despersonalización y des-estructuración del ser humano; y en especial de la población juvenil.

Ya se han realizado y publicado tres estudios en Colombia, Bolivia y Perú (que están a tu alcance); y tenemos dos más en marcha: uno en Bolivia y otro en España.

4.- Denuncia

Si puestos los medios anteriores no se dan los cambios necesarios y urgentes, buscamos otras vías más personales o de actitud; y nos enfrentamos con la opción de la denuncia (tanto moral a nivel social, como judicial a nivel local e internacional); siendo así, claros, responsables y coherentes con nuestra presencia entre los excluidos o los mal llamados sin voz. . [\[volver\]](#)

Denuncias

- [Informe Paraguay EdPac](#)
- [Exigiendo dignidad por Intermon Oxfam](#)
- [La Incomunicación, por E. Galeano](#)
- [Empresarios y Hacienda en España](#)
- [Empresas Españolas en Marruecos](#)
- ["Proyectorado" en Bolivia](#)
- [Denuncia Bolsas de Plástico](#)
- [Denuncia Botellas Agua Plástico](#)
- [Denuncia Trata de Adolescentes en Perú](#)
- [Denuncia Gasto Español en Prostitución](#)
- [BBVA ~~ARMAS~~ — \[www.bbvasinarmas.org\]\(http://www.bbvasinarmas.org\) ,manifiesto](#)
- [Denuncia Transnacionales Españolas](#)
- [Sobre el Reparto mundial de la Riqueza](#)
- [La Anti cooperación Española](#)
- [Denuncia Repsol Colombia](#)
- [Denuncia Abusos Menores Iglesia](#)
- [Denuncia PASCUA LAMA - Chile](#)

Boicots

- a [Productos de Israel](#)
- a [IBERDROLA](#)
- a [ARTISTAS de ISRAEL](#)
- a [INDITEX](#)
- a [ROCHE](#)
- a [REPSOL-YPF](#)

. [\[volver\]](#)



Jóvenes atendidos

En calle: El trabajo en calle constituye una actividad fundamental del trabajo que realiza Voces para Latinoamérica. Solo en Cochabamba hay en la actualidad unos 32 lugares donde pernoctan y/o cohabitan los NASC. De ellos, destacamos:

- **Coronilla:** con 115 miembros y 12 espacios o ubicaciones, entre las que destacamos la de D. Celestino, Piña y El Siete entre las más conocidas.
- **La América:** con unos 23 jóvenes.
- **La Costanera:** Gobernada por 2 familias que tienen ya tres generaciones en calle.
- **Puente de Quillacollo:** con unos 13 jóvenes.
- **El Mercado/ 25 de mayo:** con unos 12 jóvenes y 6 niños.

Nota: Además, también nos encontramos con jóvenes que padecen esa problemática, en calles específicas de la ciudad, como son: La avenida Aroma, La Pampa, La Coca cola, La Piscina del Cerro Verde, Juan de Dios; El Cristo de la Concordia, Las Palmeras, La Terminal (sólo por el día); Plaza Buch, Plaza Principal (alrededores), Laguna Alalay; Plaza S. Sebastián, El Avión, La Calle Oquendo, La rotonda de la Perú; La plaza José Cuadros, El puente de la Antezana, el puente de Cala Cala; y Quillacollo: pueblo cercano a la ciudad.

El contacto con los jóvenes en calle es fundamental para mantener el vínculo y conocer en profundidad la realidad en la que viven y sus problemáticas asociadas. Nuestro compromiso nos lleva a mantener el vínculo, incluso en sus varias entradas a prisión; y es por ello que otro de nuestros servicios es el trabajo en cárcel. . [\[volver\]](#)

Atención terapéutica y Formación de técnicos

- **EN RELACIÓN A LOS JÓVENES:** Atención psico terapéutica individual y grupal, seminarios semanales y grupos de auto ayuda (apoyo en estructura).
- **EN RELACIÓN A LOS FAMILIARES** de los jóvenes: Apoyo a las familias de los jóvenes con este tipo de problemática. Orientación familiar y acompañamiento (escuela de padres).
- **EN RELACIÓN A LAS INSTITUCIONES:** Formación y/o asesoramiento a técnicos y profesionales de las diferentes estructuras y/o redes no lucrativas, que trabajan con dicha población, gubernamentales o no.
- **EN RELACION A LA SOCIEDAD:** Ofertamos prevención e información social comunitaria en el apoyo del lanzamiento de una unidad informativa de la Alcaldía de CBba en ayuda de las familias con hijos en drogodependencias.

Esta propuesta cubriría una de las carencias más graves que sufren los menores y jóvenes en situación de calle de la ciudad de Cochabamba: la falta de atención técnica en línea terapéutica que aborde las graves problemáticas que padecen fruto de su estancia en calle. Y todo ello, teniendo en cuenta su identidad social - cultural, dado que la problemática de los niños en situación de calle, tiene rasgos propios que no se corresponden con los de otros grupos sociales de menores. En este sentido, la pobreza, la desatención educativa o sanitaria, o la sub-culturalización, sí son abordadas en programas y centros de acogida de la ciudad que prestan atención a las necesidades básicas y educativas, pero no existen programas especializados en atención psicoterapéutica. [\[volver\]](#)

En la cárcel:

El trabajo en cárcel que VPlat realiza, se lleva a cabo a través de las visitas semanales que hacemos a los jóvenes (ambos sexos) en los dos Centros Penitenciarios de la ciudad.

En la actualidad, trabajamos con 16 varones y 12 mujeres, todos ellos ex jóvenes en calle, con edades que van desde los 17 años a los 28.

Nuestro objetivo en esta propuesta es el siguiente: Impulsar procesos de cambio psico terapéuticos entre los jóvenes (que vivieron en situación de calle) que se encuentren en régimen penitenciario; de manera que haciendo un trabajo personal y grupal: holística e integral, en base a su realidad, potenciales y dinamismos de cambio, puedan al terminar su condena, reinsertarse en la sociedad como personas independientes, sujetos de derechos y responsabilidad.

Este trabajo se lleva a cabo a través de los objetivos operativos de:

A.1. Apoyar y acompañar a los jóvenes en sus mínimos personales (según pirámide de A. Maslow)

A.2. Seguimiento a sus casos y procesos judiciales.

A.3. Dinamizar sus procesos de cambio, desde la toma de conciencia, la reflexión abierta; y el recuerdo histórico (a través de la A/A, los coloquios individuales y la apertura de una carpeta terapéutica personal). . [\[volver\]](#)

Bajo la figura de Apadrinamientos o micro créditos

Otro de los medios que VPLat impulsa, en ayuda a los jóvenes en calle, es el del apadrinamiento o los microcréditos. Método que fuera de generar asistencialismo, ayuda a implicar a los jóvenes en sus problemáticas y posibilidades. Esta manera particular de ayuda también está pensada para que los “padrinos” hagan una labor de seguimiento, asesoramiento y apoyo moral a los jóvenes asignados. . [\[volver\]](#)

El programa **se desarrolla en régimen residencial y ambulatorio** e incorpora además, **el trabajo en calle (cárcel varones y mujeres)** como elemento fundamental de contacto con los menores y jóvenes en el ámbito de su propia realidad y contexto.

CARTA DE CHICOS DE LA CALLE

SOMOS MALTRATADOS POR LA POLICIA.

LA POLICIA NOS PEGAN, NOS PATEAN NOS PUÑETEAN

COMO UN COSTAL DE ARENA ADE MAS LA

POLICIA CON TOLETE NOS REBIENTA NUESTROS

PIES A DE MAS LA POLICIA NOS PIDE

PLATA ISINO NOS PEGA DE LO QUE NO

TENEMOS PLATA PE QUAN y SI NOS

LLEBAN, LACORONILLA O MANO SEAR

O SI NO NOS AGARRAN DE ENBANO

O SI NO QUEREMOS IR NOS PEGAN

CUANDO NOS LLEBAN NOS PI DE

PLATA PARA QUE NOS SUELTE

I CINO TE NEMOS NOS EN SIERRAN

LAS 23 HORA I NOS SIROS

NO QUIEREMOS ESO LO QUE

REMOS ES QUE NOS TRATEN

COMO HUMANO AL IDENO

BEÑORITA P.D